

cellularline

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

USB Charger Kit Ultra

EN USB CHARGER WITH USB CABLE

IT CARICABATTERIE CON CAVO USB

FR CHARGEUR AVEC UN CÂBLE USB

DE BATTERIEADEGERÄT MIT USB-KABEL

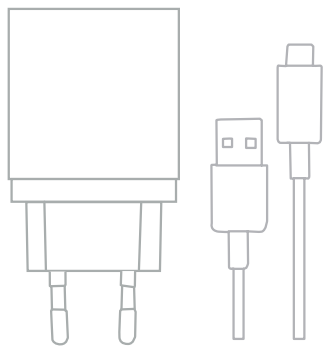
ES CARGABATERÍAS CON CABLE USB

RU КОМПАКТНОЕ ЗАРЯДНОЕ УСТРОЙСТВО С КАБЕЛЕМ USB

TR USB KABLOLU KOMPAKT ŞARJ CİHAZI

NL COMPACTE BATTERIELADER MET USB-KABEL

FI KOMPAKTI AKKULATURI, MUKANA USB-JOHTO



EN - INSTRUCTIONS FOR USE

The ACHKIT battery charger features switching technology that automatically adapts the charger to the voltage in the country where it is used.

The USB port can be used to recharge any device that is powered through a USB cable. The cable supplied with the device can be used for data synchronisation. Important safety notice: pull the charger out of the socket to disconnect the device from the mains power supply.

TECHNICAL CHARACTERISTICS

INPUT : AC 100-240V, 50/60HZ, 0.5A
OUTPUT: DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

IT - MANUALE D'ISTRUZIONI

Il carica batterie serie ACHKIT dotato di tecnologia switching si adatta automaticamente al tipo di alimentazione fornita nel Paese in cui viene utilizzato.

La presa USB consente di ricaricare qualsiasi dispositivo che utilizza come alimentazione un cavetto USB. È possibile utilizzare il cavo in dotazione per la sincronizzazione. Avvertenza di Sicurezza: per disconnettere il dispositivo dall'alimentazione di rete estrarre il caricatore dalla presa.

CARATTERISTICHE TECNICHE

INPUT : AC 100-240V, 50/60HZ, 0.5A
OUTPUT: DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

FR - MODE D'EMPLOI

Le chargeur de la série ACHKIT doté de la technologie Switching s'adapte automatiquement au type d'alimentation fournie dans le pays où il est utilisé.

La prise USB permet de charger tout type de dispositif alimenté par l'intermédiaire d'un câble USB.

Il est recommandé d'utiliser le câble fourni pour la synchronisation. Recommandation de sécurité : pour débrancher le dispositif de l'alimentation sur secteur, débrancher le chargeur de la prise.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

INPUT : AC 100-240V, 50/60HZ, 0.5A
OUTPUT: DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

DE - GEBRAUCHSANWEISUNG

Das mit der Switching-Technologie ausgestattete Akkulade-gerät der Serie ACHKIT passt sich automatisch dem Stromversorgungsstyp des Landes an, in dem es verwendet wird. Die USB-Buchse erlaubt das Laden aller Geräte, die ein USB-Kabel für die Stromversorgung nutzen. Zum Synchronisieren kann das beige gestellte Kabel verwendet werden. Sicherheitshinweis: Das Ladegerät aus der Steckdose ziehen, um das Gerät vom Stromnetz zu trennen.

TECHNICAL CHARACTERISTICS

INPUT : AC 100-240V, 50/60HZ, 0.5A
OUTPUT: DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

ES - INSTRUCCIONES PARA EL USO

El cargador de baterías ACHKIT incorpora la tecnología switching y se adapta automáticamente a la tensión de red del país donde se utiliza.

El puerto USB permite recargar cualquier aparato que utilice un cable USB para su alimentación. Para la sincronización se puede utilizar el cable suministrado. Advertencias de Seguridad: para desconectar el dispositivo de la alimentación de red, desenchufe el cargador de la toma de red.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

INPUT : AC 100-240V, 50/60HZ, 0.5A
OUTPUT: DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

RU - ИНСТРУКЦИОНСКОЕ ПОСОБИЕ

Зарядное устройство серии АСНКИТ оснащено технологией switching и автоматически адаптируется к типу системы питания страны, в которой оно используется.

Разъем USB позволяет зарядить любое устройство, использующее для подачи питания кабель USB. Для синхронизации можно использовать кабель, предоставляемый в комплектации. Предупреждение: для отключения устройства от сети питания необходимо извлечь зарядное устройство из розетки.

TEKNISKE EGENSKAPER

INPUT : AC 100-240V, 50/60HZ, 0.5A
OUTPUT: DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

TR - KULLANIM KILAVUZU

Switch teknolojisiye sahip olan ACHKIT serisi pl şarjörü, otomatik olarak kullanılabilirliği ülkedeki enerji besleme tipine ayarlanır. USB soketi, bir USB kablosunu elektrik beslemesi olarak kullanan herhangi bir cihazı yeniden şarj etmeyi sağlar.

Senkronizasyon için cihaz ile birlikte verilen kabloyu kullanmak mümkündür. Güvenlik Uyarısı: Aygıtı şebeke beslemesinden ayırmak için şarjörü soketten çıkarmaz.

TEKNIK ÖZELLİKLER

INPUT : AC 100-240V, 50/60HZ, 0.5A
OUTPUT: DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

NL - GEBRUIKERSHANDLEIDING

De batterijlader serie ACHKIT is voorzien van de switching technologie, en past zich automatisch aan het type van voeding aan dat wordt geleverd door het land van gebruik.

Dankzij de USB-aansluiting kan elk apparaat opgeladen worden dat een USB-stroomkabel gebruikt.

Het is mogelijk om de bijgeleverde kabel te gebruiken voor de synchronisatie. Waarschuwing voor de Veiligheid: om het apparaat los te koppelen van de netvoeding moet de lader uit de aansluiting verwijderd worden.

TECHNISCHE KENMERKEN

INPUT : AC 100-240V, 50/60HZ, 0.5A
OUTPUT: DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

FI - KÄYTTÖOPAS

ACHKIT-sarjan akkulaturi on varustettu switching-tekniikkalla ja se sopeutuu automaattisesti käyttömaassa käytettyyn virransyöttöön.

USB-liittimen kautta voidaan ladata mikä tahansa laite, joka käyttää virransyöttössä USB-kaapelia. Varustukseen kuuluvaa kaapelia voidaan käyttää synkronointia varten. Turvaohje: kytkte laite pois verkkovirrasta irrottamalla laturi pistorasiasta.

TEKNISEET OMINAISUUDET

INPUT : AC 100-240V, 50/60HZ, 0.5A
OUTPUT: DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

FI - LAKISÄÄTTEISEN TAKUUSEEN LIITYVÄÄ TIETOA

Tuotteillamme on lakisäätöinen takuu koskien virheitä, sovellettavien valtakunnallisten valtakunnallisten lakien mukaisesti. Lisätietoja kullakin, katso sivu www.cellularline.com/_/warranty

NL - INFORMATIE OVER DE WETTELIJKE GARANTIE

Onze producten vallen onder een wettelijke garantie voor conformiteitsbreken volgens de toepassbare nationale wetgeving voor consumentenbescherming. Voor meer informatie kunt u surfen naar de pagina www.cellularline.com/_/warranty

TR - YASAL GARANTI HAKKINDA BİLGİLER

Ürünlerimiz, tüketici korumaları ile ilgili yürürlükteki milli kanunlar bağlamında öncülerle göre vognusutularına karşı yasal garantye sahiptir. Daha fazla bilgi için www.cellularline.com/_/warranty sayfasına bakınız.



EN - This product is CE marked in accordance with the directives of electromagnetic compatibility (2014/30/EU), low voltage (2014/35/EU) and ROHS (2011/65/EC), and Regulation (EC) No. 278/2009 implementing Directive 2009/125/EC.

IT - Questo prodotto è contrassegnato dal marchio CE in conformità con le disposizioni della direttiva compatibilità elettromagnetica (2014/30/UE), bassa tensione (2014/35/UE), ROHS (2011/65/CE), regolamento (CE) No 278/2009 che implementa la direttiva 2009/125/CE.

FR - Ce produit est pourvu du marquage CE conformément aux dispositions de la directive concernant la compatibilité électromagnétique (2014/30/UE), de la directive concernant les matériels électriques basse tension (2014/35/UE), de la directive ROHS (2011/65/CE) et du règlement (CE) n° 278/2009 appliquant la directive 2009/125/CE.

DE - Dieses Produkt ist gemäß den Bestimmungen der Richtlinie über die elektromagnetische Verträglichkeit (2014/30/EG), der Niederspannungsrichtlinie (2014/35/EU) und der ROHS-Richtlinie (2011/65/EG) sowie gemäß der Verordnung (EG) Nr. 278/2009, mit der die Richtlinie 2009/125/EG implementiert wurde, CE-gekenntzeichnet.

ES - Este producto está señalado con la marca CE de acuerdo con las disposiciones de la Directiva de compatibilidad electromagnética (2014/30/UE), baja tensión (2014/35/UE) y ROHS (2011/65/CE). Reglamento (CE) Nº 278/2009 que implementa la Directiva 2009/125/CE.

TR - Bu ürün, elektromanyetik uyumluluk direktifi (2014/30/CE), alçak gerilim direktifi (2014/35/CE) ve ROHS direktifi'nin (2011/65/CE), ve 2009/125/EC sayılı direktifin uygulayama geçiren 278/2009 sayılı (CE) yönetmeliğin hükümlerine uygun olarak CE işaretiyle işaretlenmiştir.

NL - Dit product is voorzien van de CE-markering in overeenstemming met de bepalingen van de Richtlijn Elektromagnetische Compatibiliteit (2014/30/EU), de Laagspanningsrichtlijn (2014/35/UE), de ROHS-richtlijn (2011/65/EG), en de verordening (EG) Nr. 278/2009 voor de tenuitvoerlegging van richtlijn 2009/125/EG.

FI - Tälle tuotteelle on annettu CE-merkintä yhdenmukaistettui sähkömagneettisesta yhteensopivuudesta annetun direktiivin (2014/30/EU), matalajännitteen direktiivin (2014/35/UE) ja ROHS-direktiivin (2011/65/UE) ja direktiivillä 2009/125/EC täytäntöönpanon määräysten (EY) Nro 278/2009 vaatimusten kanssa.

FR - INSTRUCTIONS CONCERNANT L'ÉLIMINATION DES APPAREILS POUR LES UTILISATEURS À DOMICILE (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et dans ceux appliquant le système de collecte sélective).

Das auf dem Produkt oder der Unterlage aufgeführte Zeichen weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Betriebszeit nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Damit Umwelt- und Gesundheitsschäden durch das unsachgemäße Entsorgen von Abfall vermieden werden, muss dieses Produkt vom anderen Müll getrennt und verantwortungsvoll recycelt werden.

DE - ANWEISUNGEN ZUR ENTSORGUNG VON GERÄTEN FÜR PRIVATHAUSHALTE (Betrifft die Länder der Europäischen Union und jene mit Wiederverwertungssystem)

EN - INFORMATIONEN DER STATUTORY WARRANTY Our products are covered by a statutory warranty against conformity defects in accordance with applicable national consumer protection laws.

IT - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili a tutela del consumatore.

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur.

DE - INFORMATIONEN ZUR GESETZLICH VORGESCHRIEBENEN GARANTIE Unsere Produkte sind gemäß den Vorschriften der örtlichen Verbraucherschutzgesetzte durch eine gesetzliche Garantie für Konformitätsmängel gedeckt.

ES - INFORMACIONES SOBRE LA GARANTÍA LEGAL Nuestros productos están cubiertos por una garantía legal por defectos de conformidad, conforme a la dispuesto en las leyes nacionales aplicables para la protección del consumidor.

TR - YASAL GARANTI HAKKINDA BİLGİLER Ürünlerimiz, tüketici korumaları ile ilgili yürürlükteki milli kanunlar bağlamında öncülerle göre vognusutularına karşı yasal garantye sahiptir.

NL - INFORMATIE OVER DE WETTELIJKE GARANTIE Onze producten vallen onder een wettelijke garantie voor conformiteitsbreken volgens de toepassbare nationale wetgeving voor consumentenbescherming.

FI - LAKISÄÄTTEISEN TAKUUSEEN LIITYVÄÄ TIETOA Tuotteillamme on lakisäätöinen takuu koskien virheitä, sovellettavien valtakunnallisten valtakunnallisten lakien mukaisesti.

EN - INSTRUCTIONS FOR THE DISPOSAL OF DEVICES FOR DOMESTIC USE (Applicable in countries of the European Union and those with separate waste collection systems)

IT - ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO DI APPARECCHIATURE PER UTENTI DOMESTICI (Applicabile in paesi dell'Unione Europea e in quelli con sistemi di raccolta differenziata)

FR - INSTRUCTIONS POUR LE TRAITÉMENT DES APPAREILS POUR LES USAGERS DOMESTIQUES (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et dans ceux appliquant le système de collecte sélective)

DE - INSTRUCTIONS FÜR DIE ENTSORGUNG VON GERÄTEN FÜR HAUSHALTSANWENDER (Gilt für die Länder der Europäischen Union und für jene mit Wiederverwertungssystem)

ES - INSTRUCCIONES PARA LA ELIMINACIÓN DE APARATOS PARA USO DOMÉSTICO (Aplicable en los países de la Unión Europea y en los que tienen sistemas de recogida diferenciada)

TR - EVDE KULLANILMA YÖNELİK ÇIKARILAN BERTARAFI İÇİN TALİMLER (Uygurilabilir Avrupa Birliği ve diğer ülkelerde ayrı atık toplama sistemleri olan ülkelerde)

NL - INSTRUCTIES VOOR DE VERNIETIGING VAN APPARATUUR VOOR HUISHOUDELIJKE GEBRUIKERS (Van toepassing in de landen van de Europese Unie en in landen met systemen voor gescheiden inzameling)

FI - KÄYTTÖOPAS (Käytettävissä Euroopan unionin jäsenvaltioissa ja maissa, jossa on erilliset jätteen keräysjärjestelmät)



EN - INSTRUCTIONS FOR THE DISPOSAL OF DEVICES FOR DOMESTIC USE (Applicable in countries of the European Union and those with separate waste collection systems) This mark on the product or documentation indicates that this product must not be disposed of with other household waste at the end of its life. To avoid any damage to health or the environment due to improper disposal of waste, the user must separate this product from other types of waste and recycle it in a responsible manner to promote the sustainable re-use of the material resources.

IT - ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO DI APPARECCHIATURE PER UTENTI DOMESTICI (Applicabile in paesi dell'Unione Europea e in quelli con sistemi di raccolta differenziata)

FR - INSTRUCTIONS POUR LE TRAITÉMENT DES APPAREILS POUR LES USAGERS DOMESTIQUES (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et dans ceux appliquant le système de collecte sélective)

DE - INSTRUCTIONS FÜR DIE ENTSORGUNG VON GERÄTEN FÜR HAUSHALTSANWENDER (Gilt für die Länder der Europäischen Union und für jene mit Wiederverwertungssystem)

ES - INSTRUCCIONES PARA LA ELIMINACIÓN DE APARATOS PARA USO DOMÉSTICO (Aplicable en los países de la Unión Europea y en los que tienen sistemas de recogida diferenciada)

TR - EVDE KULLANILMA YÖNELİK ÇIKARILAN BERTARAFI İÇİN TALİMLER (Uygurilabilir Avrupa Birliği ve diğer ülkelerde ayrı atık toplama sistemleri olan ülkelerde)

NL - INSTRUCTIES VOOR DE VERNIETIGING VAN APPARATUUR VOOR HUISHOUDELIJKE GEBRUIKERS (Van toepassing in de landen van de Europese Unie en in landen met systemen voor gescheiden inzameling)

FI - KÄYTTÖOPAS (Käytettävissä Euroopan unionin jäsenvaltioissa ja maissa, jossa on erilliset jätteen keräysjärjestelmät)

EN - INSTRUCTIONS CONCERNANT L'ÉLIMINATION DES APPAREILS POUR LES UTILISATEURS À DOMICILE (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et dans ceux appliquant le système de collecte sélective)

IT - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili a tutela del consumatore.

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur.

DE - INFORMATIONEN ZUR GESETZLICH VORGESCHRIEBENEN GARANTIE Unsere Produkte sind gemäß den Vorschriften der örtlichen Verbraucherschutzgesetzte durch eine gesetzliche Garantie für Konformitätsmängel gedeckt.

ES - INFORMACIONES SOBRE LA GARANTÍA LEGAL Nuestros productos están cubiertos por una garantía legal por defectos de conformidad, conforme a la dispuesto en las leyes nacionales aplicables para la protección del consumidor.

TR - YASAL GARANTI HAKKINDA BİLGİLER Ürünlerimiz, tüketici korumaları ile ilgili yürürlükteki milli kanunlar bağlamında öncülerle göre vognusutularına karşı yasal garantye sahiptir.

NL - INFORMATIE OVER DE WETTELIJKE GARANTIE Onze producten vallen onder een wettelijke garantie voor conformiteitsbreken volgens de toepassbare nationale wetgeving voor consumentenbescherming.

FI - LAKISÄÄTTEISEN TAKUUSEEN LIITYVÄÄ TIETOA Tuotteillamme on lakisäätöinen takuu koskien virheitä, sovellettavien valtakunnallisten valtakunnallisten lakien mukaisesti.

EN - INSTRUCTIONS FOR THE DISPOSAL OF DEVICES FOR DOMESTIC USE (Applicable in countries of the European Union and those with separate waste collection systems)

IT - ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO DI APPARECCHIATURE PER UTENTI DOMESTICI (Applicabile in paesi dell'Unione Europea e in quelli con sistemi di raccolta differenziata)

FR - INSTRUCTIONS POUR LE TRAITÉMENT DES APPAREILS POUR LES USAGERS DOMESTIQUES (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et dans ceux appliquant le système de collecte sélective)

DE - INSTRUCTIONS FÜR DIE ENTSORGUNG VON GERÄTEN FÜR HAUSHALTSANWENDER (Gilt für die Länder der Europäischen Union und für jene mit Wiederverwertungssystem)

ES - INSTRUCCIONES PARA LA ELIMINACIÓN DE APARATOS PARA USO DOMÉSTICO (Aplicable en los países de la Unión Europea y en los que tienen sistemas de recogida diferenciada)

TR - EVDE KULLANILMA YÖNELİK ÇIKARILAN BERTARAFI İÇİN TALİMLER (Uygurilabilir Avrupa Birliği ve diğer ülkelerde ayrı atık toplama sistemleri olan ülkelerde)

NL - INSTRUCTIES VOOR DE VERNIETIGING VAN APPARATUUR VOOR HUISHOUDELIJKE GEBRUIKERS (Van toepassing in de landen van de Europese Unie en in landen met systemen voor gescheiden inzameling)

FI - KÄYTTÖOPAS (Käytettävissä Euroopan unionin jäsenvaltioissa ja maissa, jossa on erilliset jätteen keräysjärjestelmät)

EN - INSTRUCTIONS CONCERNANT L'ÉLIMINATION DES APPAREILS POUR LES UTILISATEURS À DOMICILE (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et dans ceux appliquant le système de collecte sélective)

IT - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili a tutela del consumatore.

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur.

EN - INSTRUCTIONS CONCERNANT L'ÉLIMINATION DES APPAREILS POUR LES UTILISATEURS À DOMICILE (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et dans ceux appliquant le système de collecte sélective)

IT - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili a tutela del consumatore.

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur.

DE - INFORMATIONEN ZUR GESETZLICH VORGESCHRIEBENEN GARANTIE Unsere Produkte sind gemäß den Vorschriften der örtlichen Verbraucherschutzgesetzte durch eine gesetzliche Garantie für Konformitätsmängel gedeckt.

ES - INFORMACIONES SOBRE LA GARANTÍA LEGAL Nuestros productos están cubiertos por una garantía legal por defectos de conformidad, conforme a la dispuesto en las leyes nacionales aplicables para la protección del consumidor.

TR - YASAL GARANTI HAKKINDA BİLGİLER Ürünlerimiz, tüketici korumaları ile ilgili yürürlükteki milli kanunlar bağlamında öncülerle göre vognusutularına karşı yasal garantye sahiptir.

NL - INFORMATIE OVER DE WETTELIJKE GARANTIE Onze producten vallen onder een wettelijke garantie voor conformiteitsbreken volgens de toepassbare nationale wetgeving voor consumentenbescherming.

FI - LAKISÄÄTTEISEN TAKUUSEEN LIITYVÄÄ TIETOA Tuotteillamme on lakisäätöinen takuu koskien virheitä, sovellettavien valtakunnallisten valtakunnallisten lakien mukaisesti.

EN - INSTRUCTIONS FOR THE DISPOSAL OF DEVICES FOR DOMESTIC USE (Applicable in countries of the European Union and those with separate waste collection systems)

IT - ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO DI APPARECCHIATURE PER UTENTI DOMESTICI (Applicabile in paesi dell'Unione Europea e in quelli con sistemi di raccolta differenziata)

FR - INSTRUCTIONS POUR LE TRAITÉMENT DES APPAREILS POUR LES USAGERS DOMESTIQUES (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et dans ceux appliquant le système de collecte sélective)

DE - INSTRUCTIONS FÜR DIE ENTSORGUNG VON GERÄTEN FÜR HAUSHALTSANWENDER (Gilt für die Länder der Europäischen Union und für jene mit Wiederverwertungssystem)

ES - INSTRUCCIONES PARA LA ELIMINACIÓN DE APARATOS PARA USO DOMÉSTICO (Aplicable en los países de la Unión Europea y en los que tienen sistemas de recogida diferenciada)

TR - EVDE KULLANILMA YÖNELİK ÇIKARILAN BERTARAFI İÇİN TALİMLER (Uygurilabilir Avrupa Birliği ve diğer ülkelerde ayrı atık toplama sistemleri olan ülkelerde)

NL - INSTRUCTIES VOOR DE VERNIETIGING VAN APPARATUUR VOOR HUISHOUDELIJKE GEBRUIKERS (Van toepassing in de landen van de Europese Unie en in landen met systemen voor gescheiden inzameling)

FI - KÄYTTÖOPAS (Käytettävissä Euroopan unionin jäsenvaltioissa ja maissa, jossa on erilliset jätteen keräysjärjestelmät)

EN - INSTRUCTIONS CONCERNANT L'ÉLIMINATION DES APPAREILS POUR LES UTILISATEURS À DOMICILE (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et dans ceux appliquant le système de collecte sélective)

IT - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili a tutela del consumatore.

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur.

DE - INFORMATIONEN ZUR GESETZLICH VORGESCHRIEBENEN GARANTIE Unsere Produkte sind gemäß den Vorschriften der örtlichen Verbraucherschutzgesetzte durch eine gesetzliche Garantie für Konformitätsmängel gedeckt.

ES - INFORMACIONES SOBRE LA GARANTÍA LEGAL Nuestros productos están cubiertos por una garantía legal por defectos de conformidad, conforme a la dispuesto en las leyes nacionales aplicables para la protección del consumidor.

TR - YASAL GARANTI HAKKINDA BİLGİLER Ürünlerimiz, tüketici korumaları ile ilgili yürürlükteki milli kanunlar bağlamında öncülerle göre vognusutularına karşı yasal garantye sahiptir.

NL - INFORMATIE OVER DE WETTELIJKE GARANTIE Onze producten vallen onder een wettelijke garantie voor conformiteitsbreken volgens de toepassbare nationale wetgeving voor consumentenbescherming.

FI - LAKISÄÄTTEISEN TAKUUSEEN LIITYVÄÄ TIETOA Tuotteillamme on lakisäätöinen takuu koskien virheitä, sovellettavien valtakunnallisten valtakunnallisten lakien mukaisesti.

EN - INSTRUCTIONS FOR THE DISPOSAL OF DEVICES FOR DOMESTIC USE (Applicable in countries of the European Union and those with separate waste collection systems)

IT - ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO DI APPARECCHIATURE PER UTENTI DOMESTICI (Applicabile in paesi dell'Unione Europea e in quelli con sistemi di raccolta differenziata)

FR - INSTRUCTIONS POUR LE TRAITÉMENT DES APPAREILS POUR LES USAGERS DOMESTIQUES (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et dans ceux appliquant le système de collecte sélective)

DE - INSTRUCTIONS FÜR DIE ENTSORGUNG VON GERÄTEN FÜR HAUSHALTSANWENDER (Gilt für die Länder der Europäischen Union und für jene mit Wiederverwertungssystem)

ES - INSTRUCCIONES PARA LA ELIMINACIÓN DE APARATOS PARA USO DOMÉSTICO (Aplicable en los países de la Unión Europea y en los que tienen sistemas de recogida diferenciada)

TR - EVDE KULLANILMA YÖNELİK ÇIKARILAN BERTARAFI İÇİN TALİMLER (Uygurilabilir Avrupa Birliği ve diğer ülkelerde ayrı atık toplama sistemleri olan ülkelerde)

NL - INSTRUCTIES VOOR DE VERNIETIGING VAN APPARATUUR VOOR HUISH

